



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e i

1969. június 14.

bb 1. ,, a hónap műtárgya,,: xvi. századi olasz festő műve a
szépművészeti muzeumban

i ol/mm zs bh la

1969. június 14.

a szépművészeti muzeum olasz reneszánsz arcképeinek közismerten gazdag gyűjteménye a közelmúltban gyarapodott orsina de,grassi portréjával. a képpel sokat foglalkozott már a szakirodalom, de alkotójának kilétét meg nem tudták megállapítani. az ábrázolt személyére vonatkozóan azonban pontos eligazítást adnak a képen elhelyezett feliratok: a gyászba öltözött nő antonio della volta bolognai nemes özvegye, a képen látható viasz képmás pedig a hölgy fivérét, achille de,grassi bencés apátot ábrázolja, aki 1539-ben került a ravennai santo sprito bencés kolostor apáti székébe. mindezek alapján a festmény megközelítőleg az 1540-es évekre datálható. további érdekessége, hogy bár élő alaként jeleníti meg a modellt, valószínűleg annak halála után készült; erre utal az arc maszk-szerű merev kifejezése és a mulandóság szimbólumaként az asztalon elhelyezett homokóra.

a muzeum új szerzeményét a ,,hónap műtárgyát,,- abból az alkalomból mutatják be, hogy éppen 50 éve, 1919 júniusában szerepelt a köztulajdonba vett műkincsek műcsarnoki kiállításán./mti/

.-

bb 2. felvétel egészségügyi szakiskolába

i gj/mné zs bh -cz

1969. június 14.

a fővárosi tanács egészségügyi főosztálya felvételt hirdet a fővárosi egészségügyi szakiskolák 1969. szeptember 1-én induló általános ápolónői, gyermekápolónői, csecsemő- és gyermekgondozónői, szülésznői és gyógyszerügyi asszisztensi évfolyamaira.

/folyt. köv./

-1-

Ro

bb 2. / felvétel... 1. folyt./ bh

Általános ápolónőképző indul a vámos ilona ápolónő- és szülésznőképző iskolában / budapest, v., váci utca 47./, a varga katalin ápolónőképző iskolában / budapest, viii. dienes lászló utca 4./, valamint a balassa jános egészségügyi szakiskolában / budapest, viii. szentkirály utca 7./ . új évfolyamokat indítanak a fővárosi gyermekápolónőképző iskolák is, így a budapest. viii. , könyves kálmán körút 84. szám alatti és a budapest. ix. gyáli ut 5-7 szám alatti iskolákba lehet majd jelentkezni. csecsemő- és gyermekgondozónő-képző indul a budapest, viii. vas utca 8. szám alatti iskolában.

az érettségizettek részére új évfolyamot indít a gyógy-szertári asszisztensképző / budapest, viii. könyves kálmán körút 84./ és a vámos ilona ápolónő- és szülésznőképző iskola - szülésznői tagozaton - / budapest., v. váci utca 47./

felvételre jelentkezhetnek azok a 17-32 éves budapesti és pestkörnyéki lányok, asszonyok, akik kedvet éreznek az egészségügyi pályához és általános vagy középiskolát végeztek. a felvételi kérelmet 1969. július 15-ig kell az iskolák címére eljuttatni. a kérelemhez csatolni kell az iskolai bizonyítványt, a születési anyakönyvi kivonatot, önéletrajzot, valamint orvosi igazolást arról, hogy a jelentkező a megjelölt pályára alkalmas, továbbá a szülők vagy az eltartók kereseti kimutatását és egy fényképet.

a tanulmányi idő két év, a képzés díjtalan. a tanulók munkaruhát, ingyenes étkezést kapnak. az iskola befejezése után a végzettek a fővárosi egészségügyi intézményekben pályázat útján nyernek elhelyezést. bővebb felvilágosítást az iskolák adnak./mti/

--

bb 8. géppel a fagy ellen

vid-kz/tné ká bh la

1969. június 14

érdekes rendeltetésű, olajtüzelésű hőlégfúvót szerkesztett bartha sas béla, a szolnoki mezőgazdasági gépjavító vállalat fiatal mérnöke. a gép 300 méteres körzetben biztonsággal védi meg a szőlőket és a törpe gyümölcsösöket a fagy ellen. alkalmas ezenkívül arra, hogy esőzések idején megakadályozza az érett gyümölcs megrepedezését, kitűnően használható továbbá különböző termékek szárítására, permetezésére és porozásra is. a gépet a közeljövőben szakmai bemutatókon ismertetik meg az érdekeltekkel. /mti/

--
- 2 -

B.C

bb. 3. ikongyűjtemény tokajban

vid-fm/ká/gy/La

1969. június 14.

másfél évtizede kezdte meg az ikonok gyűjtését béres béla tokaji plébános. csaknem száz darabból álló gyűjteményét vásárlással, cserével jelenteg is gyarapítja. az egyházművészet különleges ágát képviselő ikonokat típusok szerint rendezte. gyűjteményében megtalálhatók a legősibb ábrázolási formákat őrző különböző ikonfestő iskolák alkotásai. különösen értékes a 18. századból való ezüstveretes, bizánci stílusban készült ikon. a mária-ábrázolások közül kiemelkedik a 17. században készített moszkvai ikonfestő iskola hagyományait ápoló táblakép.

az évek óta szorgos gyűjtéssel és nagy hozzáértéssel gyarapított anyagban megtalálhatók a pravoszláv egyház jugoszláviai, valamint görögországi ikonfestő iskoláinak alkotásai is. becses darabja a nagyértékű gyűjteménynek a valószínűleg az athoszegeyi kolostorban készült triptihon. a háromrészes, fatáblára kézzel festett ikon a feltevések szerint a 15.-16. században készült.

a táblaképeken kívül béres béla összegyűjtötte az ikonokkal foglalkozó szakirodalmat is. a „szakkönyvtárban,, német, francia, angol, svéd és orosz nyelvű munkák szerepelnek./mti/

--

bb. 4. 1,7 millió négyzetméter virágoskert

i sl/j/ie/gy/cz

1969. június 14.

a központi statisztikai hivatal felmérése szerint hazánk parkjai fokozatosan bővülnek, s mind több virág ékesíti a ligeteket, közttereket. városaink házsorainak, épületrengetegének egyhanguságában 37 millió négyzetméternyi füves rész teremtváltozatosságot, s a parkok 40 százalékát az utóbbi hat évben telepítették. a városok parkjaiban 1,7 millió négyzetméternyi virágoskert pompázik, a tarka virágágyak területe éppen kétszer akkora, mint hat évvel ezelőtt.

ezstergomot és tatát a virágok városának nevezhetjük, mindkét várost körülbelül 120 000 négyzetméternyi virágoskert díszíti. igen sok a virág kiskunhalason, komáromban, s a virágoskertjeiről hagyományosan híres kaposvárott. a magyar városok közül hajdunánásznak legkisebb a parkterülete, mindössze 13 000 négyzetméter, ennek egyharmadát azonban virággal ültették be./mti/

--

Rb

- 3 -

bb. 5. kandidátusi értekezés a meteorológiai jelenségeknek a szülésekre gyakorolt befolyásáról

1 ms/gk/zs/gy/cz

1969. június 14.

a meteorológiai tényezők hatásának vizsgálata ma már egyre inkább bevonul a gyakorlati orvosi munkába is. a kérdés egyik új oldalára, a meteorológiai események szülészeti vonatkozásaira, a születés körüli gyermekhalálozással való összefüggéseire mutatott rá kandidátusi értekezésében dr. raics jenő, a debreceni orvostudományi egyetem szülészeti és nőgyógyászati klinikájának docense. megállapításait csaknem hét és félezer olyan szülészeti esetből vonta le, amelyeknek meteorológiai adatait megbízhatóan lehetett megállapítani.

kiderült, hogy a szülés megindulását jelző rendszeres méhösszehúzódások az esetek csaknem felében a frontátvonulások körüli nyolc - előtte négy, utána négy - órára estek. valószínű, hogy ebben a hirtelen meteorológiai változás, mint külső inger játszik döntő szerepet, bonyolult ideg- és hormonális mechanizmus útján.

még jellegzetesebb a frontjelenségek hatása a kora- és éretlen szülések megindulásában. ez a tapasztalat a fenyegető koraszülések megelőzését célzó gyógyszeres kezeléssel szemponjtából érdemel figyelmet.

a leggyakoribb magzati és születés körüli halálok az oxigénhiányosság. a vizsgálatok megállapításai szerint a front-hatás erre is kiterjed. a normális szülések esetén az ilyen természetű elhalálozásnak csaknem 60 százaléka esett a frontátvonulás idejére, az előbbieken említett nyolc órára. raics docens arra következtet, hogy itt a frontváltozás által az anyai szervezetben okozott reakcióról van szó.

a meteorológiai jelenség hatásának alapfeltétele az anya érzékenysége. a legkevesebb érzékenységet a szülésre minden vonatkozásban legalkalmasabb 20-22 éves nők mutatják.

hiba volna természetesen a frontjelenségeknek tulajdonítani, hiszen a szülések lefolyásában számos tényező játszik közre és ezek közül a meteorológiai jelenségek csak az egyiket jelentik. ezért raics dr. óvatosságra int a következtetések levonásában. hangsúlyozza azonban, hogy a meteorológiai jelenségek hatásának további tanulmányozása, hatásuk tisztázása fontos adalékot jelenthet és segítségül szolgálhat az egy éven aluli gyermekhalálozás legkritikusabb részének, a szülés alatti és utáni halálozásnak további csökkentésében./mti/

- 4 -

bb 6. „tíz nap magyarországon,, - szervezett nyaralóprogram külföldieknek

vid-kz/tné ká bh la

1969. június 14.

„tíz nap magyarországon,, címmel szervezett nyaralóprogramot kínálnak az idegenforgalmi szervek. az idén a balaton déli partjára látogató külföldieknek, a program lényegében az „egy hét a balatonon,, belsőoldón már kipróbált és bevált üdülési formát azonos, csak azt háromnapos budapesti uttal egészítették ki. a külföldi érdeklődőket kívánságuk szerint síófokon, balatonlelén, vagy fonyódon helyezik el egy hétre elsőosztályú fizetővendégszolgálati szobákban. a szállásadó reggelit is felszolgál, a további étkezéseről azonban mindenkinek magának kell gondoskodnia, bár ha úgy akarják, valamelyik üdülő éttermében ebédet és vacsorát is rendelhetnek az idegenforgalmi hivatal. a balatonlelén és a fonyódi üdülőknek szabad programot kínálnak, a síófoki nyaralóvendégeket vízikirándulásra és a balaton körüli útra is elviszik. az egyhetes balatoni nyaralás után autóbusszal szállítják a háromnapos budapesti kirándulásra az új üdülési formát igénybe vevő külföldieket./mti/

..

bb 7. csaknem 30 millió forint - késedelmes átvétel miatt a téeszneknek

1 fj/gk zs bh -cz

1969. június 14.

az állatforgalmi és husipari tröszt felvásárló vállalatai az elmúlt évben - rajtuk kívül álló okok miatt - több tízezer szarvasmarhát nem tudtak időben átvenni és emiatt a gazdaságokban tovább kellett tartani az állatokat. az átvétel jó része az idei első negyedévre húzódott át, a „restanciát,, végérvényesen csak május közepén sikerült felszámolni. a nem a vállalat hibájából adódó késésekért most a tröszt önszántából - saját gazdasági eredményének terhére - csaknem 30 millió forintos anyagi juttatásban részesíti azokat a termelőszövetkezeteket, amelyeknek szarvasmarhái az elmúlt évre voltak leszerződve, de az állatokat csak idén február elseje után tudták leadni. az állatonként 500 forintos összeg azonban csak azokat a közös gazdaságokat illeti meg, amelyek a december 31-i leltárhoz csatolt irattal tudják igazolni, hogy állataik akkorra elérték a szerződésben lerögzített minimális átvételi súlyt. a többletköltségek fedezésére kiutalt összeget a tröszt hozzávetőleg 60 ezer szarvasmarha után folyósítja a gazdaságoknak.

a tavalyi tortódás már csak rövid ideig érezteti hatását. az első negyedévről ugyan még 48 000 szarvasmarha átvétele húzódott át a másodikra, de ez a mennyiség gyakorlatilag ezekben a napokban „elfogy,, mindez azt jelenti, hogy a harmadik negyedévben egynegyed kerülnek az átvételek és megszűnek a felvásárlók és a szerződők között az elmúlt hónapokban még gyakori viták. ezentúl az egyik hónapról a másikra hozzávetőleg csak a szokásos 20 ezer szarvasmarha átvétele húzódik át. ez azonban normálisnak tekinthető, miután az állatok nem mindenhol érik el a kívánt súlyt, vagy az export-szállítások menetrendjében történik néha módosítás./mti/

..

- 5 -

bb 9. „fülemüle-per”, a pest megyei bíróságon

i bc/hné zs bh -cz

1969. június 14.

„súlyos”, ügyben kellett ítélkeznie - fellebbezés folytán - a pest megyei bíróságnak, a per tárgya két zabegényi ingatlan találkozásánál egy körülbelül 18 négyszögletes terület volt. ezt követelték vissza a felperesek, az előzmények csaknem négy évtizedre, a peresek jogelődeinek idejében nyulnak vissza. a felperesek rokona ugyanis 1930-ban megengedte, hogy a szomszéd a területet használja, s ott kerítést emeljen. erről egy évvel később írásbeli tervezetet is készítettek; e szerint a terület gazdája határozatlan időre, de legfeljebb 99 évi időtartamra, évi 10 aranypengő jogelismerési díj ellenében engedte át, a megállapodást ugyan nem írták alá, de a területet az alperes jogelődje a megegyezés értelmében használta. később további bonyodalmak támadtak: a felperesi jogelőd gyümölcsösrel telepítette az ingatlanát, s abban - mert az akkori drótkerítés nem volt megfelelő - a szomszéd állatai kárt tettek. ezért ő - ekkori megegyezésük szerint - új kerítést emelt arra vonalra, amelyet ténylegesen birtokolt, majd ezt meghosszabbította közterületnek minősülő részre is, mert a határ közben - a telekmenti vízmosás feltöltése következtében - módosult.

a megyei bíróság az elsőfoku ítélet helybenhagyásával elutasította a felperesek kérését. ítéletében megállapította, hogy az alperes és jogelődje a területet a törvényes rendelkezések szerint elbirtokolta. a telekrész volt tulajdonosa az új kerítés létesítésekor is követelhetné volna, hogy azt a két telek eredeti határvonalán állítsák fel, s ellene jogutódai sem tettek kifogást, bár 1966-ig a helységben éltek. a vízmosás feltöltését követően használt területtel kapcsolatban, - ez mint közterület nem birtokolható el- annak további sorsáról az illetékes államigazgatási hatóság jogosult nyilatkozni./mti/

- 6 -

bb 14. újabb szolnok megyei településeket kapcsolnak be a földgázellátásba

vid/kz;ká/um la

1969. június 14.

az alföldi szénhidrogénmezők fűtőenergiáját, a földgázt természetesen hasznosítják szolnok megyében. a megyei tanács kooperációban eddig több mint harminc millió forintot költött kommunális és ipari gázellátásra, a lakások bekapcsolására. szolnokon a lakások százain kívül földgázüzeltésre tért át a papírgyár erőműve s fokozatosan hasznosítja az olcsó energiát a járműjavító és a város többi üzeme is. a most jóváhagyott két-éves gázhasznosítási programtervezet szerint újabb huszon-négy milliós gázfejlesztési beruházásra kerül sor. szolnok mellett karcag, törökszentmiklós, kisujszállás és kunmadaras is bekapcsolódik a szolgáltatásba. kisujszálláson az épülő modern téglagyár alagutkemencéit is földgázzal fűtik. a távlati tervben mezőtúr, jászberény és tiszafüred is szerepet a bekapcsolandó települések listáján. /mti/

bb 15. cukorrépa termelő mintauzemet alakítanak ki a komáromi állami gazdaságban

vid/kz/tné/ká /um la

1969. június 14.

érdekés és országos jelentőségű együttműködés jött létre a magyar cukoripar és a komáromi állami gazdaság között. az ezzel kapcsolatos megállapítás azzal a törekvéssel függ össze, hogy a jelenleginél kevesebb gazdaságban a gyárak körül koncentrálnak a cukorrépa termelést. a gazdaság az ácsi cukorgyár szomszédságában kialakítja az első cukorrépa termelő mintauzemet. az üzemben a jelenlegi 300 holdról három év alatt fokozatosan 800 holdra növelik a cukorrépa termőterületét s a termelést teljes egészében gépesítik. a termést a földekről közvetlenül a gyárba szállítják. a cukoripar az Európában feltehető legkorszerűbb vetőmagot biztosítja a gazdaságnak, elősegíti, hogy hozzájusson a legkorszerűbb gépekhez, vegyszerekhez és résztvesz a répa szállításában is. mindezek eredményeként a komáromi állami gazdaság vállalkozott arra is, hogy 2-3 éven belül megteremtse a répa cukortartalom szerinti minőségének és átvételének feltételeit is. a kezdeményezés másik érdekessége, hogy a répafejet silózza hasznosítják majd. a számítások szerint a gazdaság így holdankint egy vagonnyi szilázshoz jut, ami gyakorlatilag azt jelenti, hogy jóformán nem kell majd silókukoricát termelnie, illetve a felszabaduló területeken más növényt vethet, ami tovább javítja majd a cukorrépa termelés gazdaságosságát. a gazdaság a cukorgyárhoz közel 1500 férőhelyes hizómarha telepet alakít ki, s ennek takarmánybázisa a cukorgyári melléktermék lesz.

/folyt.köv./

8.25/e

Flu 1.2.1

- 7 -

bb 15. / cukorrépa...folyt. / um

a részletes tervek kidolgozása mindkét részről megkezdődött. a gazdaság 40 variációban dolgozza ki javaslatait s ezeket elektronikus számítógépek segítségével értékelik majd. a munkában résztvesz a mezőgazdasági gépkísérleti intézet is. a terv megvalósítását jövőre kezdik meg. /mti/

--

bb 16. „hizik,, a csongrádi őszibarack - rekordtermést ígérnek a fák

vid/ká/um la

1969. június 14.

Csongrád megyében a kiadós esőzések után gyorsan „hiznak,, s már diónál is nagyobbak a korai őszibarackok. az utóbbi évtized legjobb termését ígér a nagyüzemi ültetvények. ez abból is kiderül, hogy a szövetkezetek csongrád megyei értekesítő központja 800 vagon, a szegedi konzervgyár pedig 330 vagon gyümölcs átvételére kötött szerződést, a lekötött mennyiség több, mint más években az összes termés. a felesleg sem megy veszendőbe, mert a nagy szezonban, július hónapban megkezdte termelését szatymazon, az új, korszerű gyümölcslé készítő üzem. /mti/

--

bb 17. tsz-törzsgárdák baranyában

vid/ká/um la

1969. június 14.

a baranyai termelőszövetkezetekben - az ipari üzemekhez hasonlóan - törzsgárdát alakítanak ki. törzsgárda-tagnak lenni nemcsak cím, hanem komoly erkölcsi és anyagi megbecsülést is jelent viselői számára. a mohácsi tsz-szövetség - a tag-szövetkezetek kívánságára - tervezetet dolgozott ki a törzsgárda alapítására és jelvények adományozására vonatkozóan, s ezt a közös gazdaságok határozattá emelték. e szerint törzsgárda-tag lehet minden szövetkezeti gazda, aki legalább tíz éves tagsági viszonyt rendelkezik és rendszeresen, becsületesen dolgozik a közösben. /folyt. köv./

- 8 -

8.55/e

900 Lbl.

bb 17. / tsz-törzsgárdák...folyt. / um

Közeljövőben lesz tíz éve annak, hogy befejeződött a mezőgazdaság szocialista átszervezése és a dolgozó parasztok tömegesen léptek be a termelőszövetkezetekbe, így egyszerre sokan válnak majd törzsgárda - tagokká. legalább ötezer falusi férfi és nő tüzheti fel a mellére a jelvényt az idén és jövőre. a közös gazdaságok úgy határoztak, hogy tíz éves tagsági viszony esetén bronz, tizenöt éves tagsági viszony esetén ezüst és husz éves tagsági viszony esetén arany fokozatu jelvényt adományoznak. ezzel egyidejűleg - az előző évi átlagkeresetük alapján - 5- 10 - 15 napi részesedésnek megfelelő összeget kapnak jutalmul a törzsgárda tagjai. /mti/

--

bb 10. ikarus-buszokat rendelt a tuniszi közlekedési vállalat - versenytárgyalást nyert a mogürt

i sz/gk/um la

1969. június 14.

a mogürt külkereskedelmi vállalat most kapott értesítést arról, hogy tuniszbán versenytárgyalást nyert. az autóbuszok vásárlására kiírt nemzetközi pályázaton olyan ismert nagy cégek ajánlatait hasonlították össze a mogürt-ével, mint a fiat, és a berliet. a megrendelő, a societe national des transportes de tunis úgy döntött, hogy ikarus-autóbuszokkal gyarapítja járműparkját. ötven városi autóbust és két 180-as típusu csuklós autóbust rendelt, s az üzletkötés értéke megközelíti az egymillió dollárt.

a mogürt-nek most első alkalommal sikerült tuniszbán magyar járműveket értékesítenie és ez a lehetőséget nyújt a későbbiekben esetleg kialakuló gyártási együttműködésre. is. /mti/

--

bb 11. június 27-én kezdődnek a soproni hetek

vid/fm/mén/um ká la

1969. június 14.

június 27-én ismét kigyulnak a soproni beloiannisz tér reflektorai, hogy köszöntsék a soproni ünnepi hetek megnyitását. seregély zsigmond, a hazafias népfront városi bizottságának titkára, a rendezőbizottság egyik vezetője tájékoztatta az mti munkatársát az idei ünnepi hetek eseményeiről.

/folyt. köv./

- 9 -

9.15/um

900 Lbl.

bb 11. / június 27-én....folyt./um

- az idén is a muzsika lesz a gerince az ünnepi hetek műsorának - mondotta. - először próbálkozunk oratorikus művek sorozatos bemutatásával. három város - győr, szombathely, és sopron - zenekara, énekkara mutat be egy-egy oratorikus művet. felcsendül haydn „teremtés”, mozart „requiem”, és „thamos egyiptom királya”, című műve. sándor jános, petró jános és jancsovics antal vezényli az előadásokat. a programban szerevel gluck „orpheus”, című operájának előadása az állami operaház szólistái és a máv szimfonikusok közreműködésével. lukács ervin vezényletével, a klasszikus balettesten az állami operaház több kiváló magántáncosa - orosz adél, havas ferenc, szumrák vera, dózsa imre, pártay lilla és péter zoltán - szerepel.

a rendezőbizottság gondolt a könnyűzene barátaira is. július 10-én az okisz textillabor könnyűzenei műsor keretében divatbemutatót rendez, majd a következő vasárnap a dunántúli tánczenekarok fesztiváljára kerül sor. a könnyűműfajt képviseli a győri kislaludy színház a „nebáncsvirág”, című operett bemutatásával, továbbá a veszprémi petőfi színház a „gentlemanek”, előadásával. a veszprémiek még egyszer szerepelnek az ünnepi hetek alatt, amikor gyurkó lászló „szerelmem elektra”, című tragédiáját adják elő. a hagyományok szerint fertőd is csatlakozik az ünnepi hetek programjához. két kamarazenekari hangversenyre hívja a hazai és külföldi vendégeket.

az ünnepi hetek idején négy kiállítást láthat a közönség. három ezek közül árubemutató-jellegű. a kiállításokon módot nyújtanak üzletkötésekre is. a festőteremben miháltz pál munkácsy-díjas, érdemes művész alkotásait tekinthetik meg az érdeklődők. a sportrendezvények közül kiemelkedik a nemzetközi autóverseny a szabadság köruton, és a nemzetközi lovasverseny, továbbá a nemzetközi természetjáró találkozó, az országos teniszverseny. az idén rendezik meg először soporonban az országos kutyakiállítást, amely nemzetközivé bővült, mivel külföldről is számos nevezés érkezett. /mti/

bb 12. a szegedi egyetem hat tanszéke működik közre az olajipari kutatásokban.

vid/kz/tné/um ká la

1969. június 14.

a szeged környéki szénhidrogén kincs feltárása, kitermelése a vidék tudományos életében is szembetűnő változásokat hozott. a szegedi józsef attila tudományegyetem eddig hat tanszék mintegy száz oktatója, tudományos kutatója kapcsolódott be a kőolajkutatással és feldolgozással kapcsolatos földtani, kémiai és egyéb szakproblémák megoldásába. /folyt.köv./

942 zeln

942 zeln

- 10 -

bb 12. a szegedi....folyt/ um

a tudományos és gyakorlati szakemberek - az egyetem és a kőolaj ipari vállalatok - tevékenységének összehangolására külön munkabizottság alakult a szegedi akadémiai bizottság kezdeményezésére.

az egyetem kőolajkémiai tanszékén - az országos kőolaj- és gázipari tröszt megbízása alapján - eredményesen kísérleteznek hazai alapanyagokból előállítható, különleges mélyfűrésszel kialakított, a laboratóriumi kísérletek során előállított újfajta mélyfűrészlappal 170 c fokos sem változó tulajdonságú, tehát még ilyen hőmérsékleten is felfordítható a furási fordulót. a földtani tanszék az alvív szénhidrogén kutatásokkal kapcsolatos különleges földtani vizsgálatokat végzi el. az általános és fizikai-kémiai tanszék az ipari robbanóanyagokat tanulmányozza. a többi intézetben is intenzíven megindult a különféle „olajos” témák kutatása. a tanszéknek mindezekhez rendelkezésre állnak a különleges műszerek, ultracentrifugák, radioaktív izotópos vizsgálati berendezések, laboratóriumok. ezeknek a gyarapítására lehetőséget teremtenek azok a jelentős összegek, amelyeket az országos kőolaj- és gázipari tröszt az egyetemi intézetek rendelkezésére bocsát, a kutatási szerződések alapján. /mti/

bb 13. régeből új gép

vid/kz/tné/um ká la

1969. június 14.

a szim esztergomi marógépgyára újja varázsolja vevői régi gépeit. az üzem, a felhasználó és a népgazdaság számára egyaránt kifizetődő munkát tavaly kezdte meg. a generálózást mindig a megfelelő géptípus sorozatgyártásával együtt végzik el, így az alkatrészeket nagyobb szériában, kisebb önköltséggel tudják elkészíteni. a megrendelő az új gép árának 70 százalékáért teljesen újjávarázsolja s egyben korszerűsített gépet kap vissza. az esztergomi üzem ugyanis évről-évre tovább fejleszti hagyományos gyártmányait, s ezt a generálózásnál is érvényesítik. a népgazdasági haszon ott jelentkezik, hogy új anyag felhasználása nélkül állítanak elő lényegében új gépet. az idén a tavalyinak csaknem négyszeresére, négymillió forint értékű generálózásra kaptak megrendelést. /mti/

- 11 -

9.50/um

954 zeln

bb 18. új kábelgyári üzemcsarnok szegeden

vid/kz/tné/um ká la

1969. június 14.

az egy évtizede alapított szegedi kábelgyár állandóan fejlődik: most épült fel az új 8000 négyzetméteres nagy-csarnok s rövidesen befejezik a berendezést. ezzel 75 millió forinttal nő a gyár idei termelési értéke s átéri a félmilliárd forintot.

a nagy munka még be sem fejeződött, máris felkészültek a további nagy üzem bővítésre: lebontották az egykor itt működött szegedi húszárktanya utolsó épületét, a 140 méter hosszú lovardát, ennek a helyére kerül az újabb 4000 négyzetméteres nagy üzemcsarnok. mindezek eredményeként a következő években csaknem kétszeresére növekszik a bel-és külföldön egyaránt keresett erős-és gyengeáramú vezetékek, kábelek termelése. /mti/

bb 19. 188.000.000 forintos termelésfejlesztő beruházás a zalai állami gazdaságokban

vid/kz/um la

1969. június 14.

a zala megyében működő 5 állami gazdaságban 188.000.000 forint összegű beruházás megvalósításához kezdtek. ezek nagy része még ebben az évben bekapcsolódik a termelésbe. a legnagyobb összegű beruházást - a jövő év végéig - a baki állami gazdaságban valósítják meg: egy 400 férőhelyes korszerű tehenészeti telep és egy évi 100 vagon sertéshúst előállító hizlalda megépítésével. bakon, zalaszentgróton és andráshidán elkészül egy-egy 200 vagonos hűtőtérrel rendelkező gyümölcsraktár. a nagykanizsai állami gazdaság egyik telephelyén évi 44 vagon sertéshúst előállító hizlaldát építenek. a zalaösvői állami gazdaság 1.000 tenyésznyal elhelyezésére és évi 800 mázsa nyúthus előállítására alkalmas telepet létesít. a gyümölcsstermesztésről híres zalaszentgróti állami gazdaság öt és fél millió forintos költséggel az idén megkezdte gyümölcsöskertjeinek rekonstrukcióját. egyelőre 110 holdas terület újratelepítéséhez tártak hozzá. a zalai gazdaságok jelentős összeget, 8.000.000 forintot fordítanak erő-és munkagépek beszerzésére. /mti/

- 12 -

10.05/um

1009 L. L. L.

10² L

bb 20. tanévzáró ünnepségek, bizonyítványosztás az iskolákban - hétfőn és kedden írják be az új elsőbűket

t vt/mm/um cz

1969. június 14.

szombaton tartották meg az általános és középiskolák többségében országos értekezést a tanévzáró ünnepséget. ennek során az igazgatók értékeltek az oktató-nevelő munkát, a diák-kollégák tanulmányi eredményét, szorgalmát, magatartását, majd az osztályfőnökök átadták a tanév végi bizonyítványt 1.254.000 általános iskolás tanulónak és mintegy 180.000 középiskolás fiatalnak /ebben a számban az érettségizők nincsenek benne. / az általános iskoláktól az idén több mint 182.000 nyolcadikos búcsuzott, a különböző típusú középiskolák nappali tagozatán tanulmányaikat befejezők száma meghaladja az 51.000-et.

mind az általános, mind a középiskolákban hétfőn és kedden került sor az új elsőosztályosok beiratására. nem véletlen az adatok szerint az általános iskolákban 124.000 új tanköteles foglalta majd el szeptemberben az elsőosztályosok tantermeinek padjait. a középiskolák első évfolyamaiban előreláthatólag csaknem 66.000 fiatalt kezd meg tanulmányait.

a szülők figyelmébe: az általános iskolába történő beiratáshoz vigyék magukkal a tanköteles kor előtti kötelező orvosi vizsgálat eredményéről kapott igazolást, ezenkívül még a személyigazolvány szükséges. a középiskolába lépő fiataloknak általános iskolai bizonyítványukat kell magukkal vinniük a beiratkozáshoz. /mti/

-.-

bb 21. csökkentett villamosforgalom 3-4 napig a moszkva térmargithid budai hídfő között

i st/mm/um cz

1969. június 14.

szombat hajnal óta csak minden harmadik 6-os villamos jár a moszkva téri végállomásig, három közül 2 szerelvény a margithid budai hídfőjétől visszafordul a nagykörut felé. ennek az az oka, hogy szombaton hajnali félháromkor az esőzés okozta üzemzavar következtében a bkv pályáramátalakító telepén kitért az egyik magasfeszültségű kábel, ezáltal csökkent a villamos felsővezetékek feszültsége. a javítási munkák körülbelül 3-4 napig tartanak, addig a villamosokkal csak csökkentett forgalmat tudnak legonyolítani a moszkva tér és a margithid budai hídfő között. a villamosok pótlására négy autóbust helyeztek üzembe. /mti/

- 13 -

10.25/um

10 19 L. L. L.

11 L

bb 22. tapasztalatcserevet ért véget a dunántúli belgyógyász vándorgyűlés

vid/ká/um cz

1969. június 14.

A magyar belgyógyász társaság dunántúli szekciója június 12-14 között zalaegegyházaon tartotta az évi vándorgyűlését. A vándorgyűlésen a dunántúli valamennyi kórháznak és egészségügyi intézményének belgyógyászai képviseltették magukat. A háromnapos vándorgyűlésen 64 nagyjórészt diafilm vetítéssel kísért előadás hangzott el a belgyógyászat szinte valamennyi területéről.

Zala megye egészségügyi szervei csütörtökön este fogadást adtak a vándorgyűlés vendégei tiszteletére a zalaegegyházi megyei kórház klubtermében, ahol dr. Szilvás Rudolf, kórház-igazgató főorvos tájékoztatta belgyógyász kollégáit a kórház gyógyító és tudományos kutató tevékenységéről és bemutatta az újjáépített kórházépületet. /mti/

bb 23. Ünnepi tanácsülés szolnokon a tanácsok országos gyűlésének ötvenedik évfordulóján

vid/ká/um cz

1969. június 14.

Ötven évvel ezelőtt 1919. június 14-én ült össze a magyar tanácsköztársaság legfőbb hatalmi szerve a tanácsok országos gyűlése. Küldötteit a megyei és városi tanácsok, valamint a szakszervezetek választották. A jubileumi évforduló alkalmából szombaton együttes ünnepi ülést tartott a szolnok megyei, a járási és a városi tanács. Csoma Kálmán a városi tanács vb elnöke mondott megnyitót, majd Fodor Mihály a megyei tanács vb elnöke méltatta a tanácsok országos gyűlésének munkáját, amelyen meg tárgyalták a tanácsköztársaság, gazdasági, pénzügyi, katonai helyzetét, határozatot fogadtak el a vörös hadsereg erősítése érdekében. A kongresszus záróülésén jóváhagyták a magyar szocialista tanácsköztársaság alkotmánytervezetét. /mti/

bb 25. áll a bcm legmagasabb építménye - 32 méteres betontornyok az új gyártelepen

vid/ká/um cz

1969. június 14.

Beremend határában, a leendő cementmű száz holdas gyártelepén a hét végére felhúzták a bcm legmagasabb építményét, a tizen-négy emelet, vagyis 42 méter magas páros liftaknát. A hatalmas hengerek betonozása csuszózsálas módszerrel készült, éjjel-nappali munkával. Ez az első igazán „látványos”, létesítménye az új ipartelepnek. A jövő hűtő újabb érdekes feladathoz látnak: megkezdik csuszózsálasással a gyár cementtárolóinak betonozását. A 32 méter magas ériás hengereket párosával építik. Összesen tíz siló készül és ezekben hatvan ezer tonna cementet lehet majd tárolni. Jelenleg másfél ezer ember dolgozik a déli országrész legnagyobb beruházásán. /mti/

bb 25/um

1969. június 14.

14.

bb 24. víz alatti szénmezőket szabadítanak fel - ériási szivattyúk felszerelését kezdték meg tatabányán

vid/ká/um cz

1969. június 14.

Ériási szivattyúk felszerelését kezdték meg Lengyel szakember irányításával a tatabányai 15/c bányalémez vizaknájában. A bányász szénvagyonnak jelentős része ugyanis a karsztvíz szint alatt fekszik, s a szénmezők víztelenítésére korszerű védelmi rendszert építenek ki. A terület legmélyebb pontjára egy 200 méteres aknát mélyítettek, s innen kiindulva víz-csapoló vágatrendszert hajtanak ki a szénmezők alatti vízvesztéssel szembe. Ezzel a módszerrel tulajdonképpen mesterségesen előidézik majd a vízbetörést, s a csapoló vágatokon befogott vizet a vizaknában keresztül szivattyúkkal a felszínre nyomják. A területet állandó és tervszerű csapolással, egynevezett depressziós tölcseket alakítanak ki, s ez a tölcseér védi majd az egész bányát, elejét veszik a meglepetésszerű vízbetöréseknek.

A beépítendő nagy szivattyúegység percenként 60 köbméter vizet felszínre nyomására alkalmas. A szereléssel egyidejűleg két, rendkívül nagy nyomást bíró védőgátat is építenek. A szivattyúk és a gátak védelme alatt hajtják ki az aknámentőket a csapoló vágatokból. A program szerint a teljes vízvédelmi rendszer kiépítését 1972-re fejezik be. Az új védekezési módszer kettős haszonnal jár. Egyrészt jelentős szénvagyont szabadítanak fel, és száraz, biztonságos munkahelyeket teremtenek a bányászoknak. Másrészt a felszínre kerülő tiszta karsztvizet bekapcsolják a vízhálózatba, enyhítenek a város vízgondjain. /mti/

bb 26. elutazott a lengyel szövetkezeti küldöttség

t/si/tm/um cz

1969. június 14.

Szombaton elutazott a lengyel szövetkezeti küldöttség, amely Tadeusz Janczyknak, a lengyel szövetkezeti főtanács elnökének vezetésével néhány napot hazánkban töltött. A lengyel delegáció tanulmányozta a magyar mezőgazdasági, kisipari fogyasztási és értékesítő szövetkezetek, tárgyalt Erdel Ferencsel, az országos szövetkezeti tanács elnökével, valamint a termelőszövetkezetek országos tanácsa, az okisz és a szövetség vezetőivel a két ország szövetkezetek együttműködéséről. /mti/

12.40/um

1969. június 14.



bb 27. vietnami szakmunkéstanulók bucsuzása

inn/um cz

1969. június 14.

Kedves Ünnepség keretében bucsuztak szombaton délelőtt a budapesti 6-os számú intézettől a három éve magyarországon tanuló vietnami szakmunkéstanulók, a magyar tanulókkal együtt járták végig még egyszer a tantermeket, a laboratóriumokat, s vettek bucsút az intézet tanáraitól, oktatóitól, és vezetőitől. az Ünnepségen megjelent: nádor györgy, a munkaügyi minisztérium szakoktatási főosztály helyettes vezetőjének társaságában, nguyen ven cang, a vdk budapesti nagykövetségének első titkára. /mti/

-. -

bb 28. textilés ifjummunkás találkozó kőszegen

vid/ka/um cz

1969. június 14.

Szombaton dunántúli textilés ifjummunkás találkozó kezdődött kőszegen. a három textilgyárral rendelkező határmenti kisváros minden évben vendégül látja tata, kaposvár, zalaegerszeg, sopron és szombathely textilgyári ifjummunkásait. a vendégek látogatást tettek a termékeikről világszerte ismert butoraszövetgyárban, majd a jurisics várban ismerkedési estén vettek részt.

a találkozó második napján, vasárnap a kőszegi hegység legszebb részeire kirándulnak a fiatalok. /mti/

-. -

bb 30. tovább fejlődnek fejér megye és luganszk baráti kapcsolatai

vidd/ka/um cz

1969. június 14.

a szovjetunióból visszatért az az öttagú fejérmegyei küldöttség, amely herczeg károlynak, a fejérmegyei pártbizottság első titkárnak vezetésével egyhetet töltött a testvérmegyében, luganszkban. meglátogattak több üzemet és intézményt, találkoztak oleg kosevoj édesanyjával, krasznodonban megkoszorúzták az ifju gárda hőseinek emlékművét. luganszkban és szeverodonyeckben három munkásgyűlésen vettek részt. nagy szeretettel fogadták a küldöttséget dunaujváros szovjet testvérvárosában, kommunarszkban is. a megbeszélések során megállapodtak abban, hogy luganszk és székesfehérvár között is testvérvárosi kapcsolatot teremtenek, továbbfejlesztik a két terület között a kulturális és sportkapcsolatokat. /mti/

-. -

- 16 -

13.05/um

13.05.14.

13.05.14.

bb 29. uttörő nagykórusok országos fesztiválja veszprémben

vid/61/um cz

1969 június 14. /mti/

szombaton a magyar uttörők szövetségének országos elnöksége, valamint a veszprém megyei kizs bizottság rendezésében 21 uttörőkórus mutatkozott be a veszprémi petőfi színházban. a nagykórusok fesztiválján az ország valamennyi megyéjének legjobb énekkarai vesznek részt, a csaknem kétezer gyerek szombaton egész nap szórakoztatja veszprém zenekedvelőit vasárnap pedig ünnepi záróhangversennyel bucsuznak a dunántúli városoktól. /mti/

-. -

bb 31. képzőművészeti kiállítás a békéről

vid/ká/um cz

1969. június 14.

a hazafias népfront komárom megyei és tatabányai városi bizottságának rendezésében szombaton kiállítás t nyitottak a tatabányai népházban. a tárlaton a megyei képzőművészek békéi szimbolizáló alkotásait mutatják be. a 30 festmény, rézkarc között kiállították kerti károly, munkácsy-díjas, kóthay ernő és végvári jános pályadíjas munkáit is, amelyeket a művészek a hármas évforduló tiszteletére hirdetett pályázatra készítettek. /mti/

-. -

bb 32. hatszáztizennégy szocialista brigád az ózdi kohászatban

vid/ká/um cz

1969. június 14.

az ózdi kohászati üzemekben az idén eddig hatszáztizennégy munkabrigád kötött szerződést a szocialista cím megszerzésére, illetve megtartására. rajtuk kívül száznégy nagyobb egység pályázik a szocialista üzem, műhely, illetve osztály cím elnyerésére, így a gyár dolgozóinak kerekén nyolcvanöt százaléka vesz részt a nemes versenyben.

a gyárban egyébként felméri a gazdag eredményeket felmutató versenytiz éves fejlődését. egyebek között adatokat gyűjtenek a mozgalomban résztvevők iskolai végzettségéről, életkoráról, a szabadidő eltöltésének, módjairól, szakmai fejlődésükről. a gyűjtés anyagát a megfelelő következtetések levonásával - könyvekben is közzéteszik és eljuttatják a brigádvezetőkhez. /mti/

-. -

- 17 -

13.15/um

13.15.14.

14.30.14.

bb 33. új vizibusz a tiszán

vid/ká/um cz

1969. június 14.

Szombaton a szegedi tiszá-szakaszon megkezdte próbjáratát az új vizibusz, amelyet a szegedi fürdők és hőforrás vállalat gépjárműinek megfelelően tervezett és készített el a magyar hajó és darugyár váci hajóépítő üzeme. A szeged testvér-városáról, odesszáról elnevezett 50 személyes modern vízi-jármű egyelőre a szegedi oldal és az újszegedi strand közötti forgalmat bonyolítja le, de felhasználják majd sétahajózásra is, főként az ünnepi hetek idején. /mti/

bb 34. 20 jugoszláv kiállító az idei szegedi ipari vásáron

vid/ká/um cz

1969. június 14.

A szegedi ipari vásár igazgatóságának meghívására jugoszláv és magyar kereskedelmi és ipari vállalatok képviselői szombaton tanácskozársra gyűltek össze a szegedi újságíróklubban. Megvitatták a kölcsönös szereplés - illetve árucserre feltételeit a szegedi, illetve szabadkai vásárokon. Bejelentették, hogy a július 18-án kezdődő szegedi vásárra 20 jugoszláv cég hozza el termékeit. 25-én jugoszláv napot, filmvetítést, divatbemutatót, sajtó tájékoztatót rendeznek.

Megállapodtak abban is, hogy a vásárok idején a kiállított termékeken kívül a közönség igényének megfelelő árukat hoznak forgalomba a helyszínen, illetve a kijelölt üzletekben. /mti/

bb 35. a balaton partján vendégszerepel az állami népi együttes

vid/ká/um cz

1969. június 14.

Szombaton az állami népi együttes balatonfüredi fellépésével megkezdődött a balaton-part nyári folklór-műsor sorozata. A világhírű együttes, a muzsikáló tájak című műsorának felújított, kibővített változatával szórakoztatja a hazai és külföldi vendégsereget a balatonfüredi szabadtéri színpadon. Vasárnap kezthe Jyén, hétfőn pedig veszprémben mutatkoznak be. Az állami népi együttes után a budapesti tánc-együttes 16 alkalommal ad műsort az üdülővidéken. /mti/

- 18 -

93.25/um

1969. június 14.

14.30. Dny

bb 37. időjárásjelentés

um cz

1969. június 14.

a meteorológiai intézet jelenti június 14-én

újabb záporok, zivatarok

nyugat, közép és délkelet-Európa nagyrészen gyengék a légmozgások és az évszaknak megfelelő nappali hőmérséklet alakul ki. A budapest-wien, stuttgart-párizs vonalban mintegy 400-500 kilométer széles sávban a zápor és a zivatar tevékenység minden feltétele adott és sokfelé keletkezik zivatar, jelentős csapadékmennyiséget adó zápcresző. Európa északi vidékein változó az időjárás. A norvégia térségében az óceán felől érkező levegő okoz szeles, esős időt, még a barents tenger felől szovjetunió északi területei fölé sarkvidéki levegő érkezett és előrehaladását hózáporok jelzik. Hazánkban pénteken már a reggeli órákban erős nappali felhőképződést figyelhetünk meg. Előző zivatarok a dunántúli nyugati megyékben már a déli órákban kitértek. Az esti órákban a dunántúli zivatarok megszűntek, de a duna-tisza közén és a tiszántúlon az éjszakai órákban is keletkeztek újabb zivatarok. Így az országot területének nagy részén több-kevesebb, egyes zivatar tömbön jelentős mennyiségű eső esett, szombat reggel 7 óráig érde és kaposvár 37 milliméter, a vas megyei vizsák 42 millimétert jelentett. A zivatarokat csak helyenként kísérte átmeneti szélereődés. A hőmérséklet csúcserőke általában 23-28 fok között volt. Ma hajnalra 11-17 fokig hűlt le a levegő. A délelőtti folyamán erősen felhős volt az idő, elszórtan záporokat, egy-két helyről zivatart is jelentettek. Budapestén pénteken a hőmérséklet napi középértéke 21,7 fok volt, 2,1 fokkal magasabb mint a sokévi átlag. Ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintére átszámított légnyomás 758 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú. A balaton vizének hőmérséklete síófoknál 11 órakor 19 fok volt. Várható időjárás vasárnap estig: időnként borultságig növekvő felhőzet, záporral, zivatarral, mérsékelt, zivatar idején helyenként átmenetileg megerősödő szél. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 12-17, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 23-28 fok között.

a duna vizállása budapestnél 412 centiméter. /mti/

- 19 -

13.45/um

1969. június 14.

14.30. Dny

e m b a r g ó 18. éráig!!!!

bb 36. nagyszabású vizikarnevállal zárult a mosonmagyaróvári és szigetközi napok háromhetes eseménysorozata

vid/ká/um cz

1969. június 14.

az idén első ízben rendezték meg a „mosonmagyaróvári és szigetközi napok„-at. a három hétig tartó eseménysorozatban nyolc kiállítás nyílt, egymást követték a tudományosülésszakok, kulturális rendezvények, az eseményeknek több mint 5 ezer látogatója volt. a szombati záróünnepség a mosoni duna-ágon kezdődött, 50 csónak lempionos felvonulásával, amit tűzijáték követett. a csónakház előtti víziszínpadon horváth ildikó „szigetköz szépe„, a karnevál hercegnője üdvözölte a jelenlévőket. a mosonmagyaróvári és szigetközi napok bálját zárták. /mti/

..

bb 39. hazaérkezett prágából a molnár jános vezette kulturális küldöttség

fa/um gg cz

1969. június 14.

hazaérkezett prágából az a küldöttség, amely molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes vezetésével részt vett a magyar-csehszlovák kulturális munkabizottság 10. ülésén. a delegációt a ferihegyi repülőtéren lugossy jános művelődésügyi miniszterhelyettes, a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium több vezető beosztású munkatársa fogadta. jelen voltak a budapesti csehszlovák nagykövetség képviselői is. /mti/

..

e m b a r g ó 18. éráig!!!!

bb 42. fuvószenekepek hangversenyével megkezdődtek a „győri nyár 1969„ eseményei

vid/ká/um cz

1969. június 14.

az idén immár negyedszázban rendezik meg a zenei programban gazdag győri műsort, a „győri nyár 1969„-et, amelynek megnyitójára szombaton este került sor a városi tanács háza előtt. médos de zsené a városi tanács vb. elnökhelyettese mondott megnyitó beszédet, majd a győri városi tanács, a magyar vagon és gépgyár, a soproni városi tanács, a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár, a csornai járási tanács, valamint a kapuvári járási tanács fuvószenekepek adtak hangversenyt. az idei győri nyár legkiemelkedőbb eseményei a rába vár alatt felállított víziszínpadon játszódnak le: a legjobb folklór együttesek, a komarnói területi színház, a madách színház művészei zenekari műsora, fellépnek a legnevesebb magyar sláger-és operett énekesek is. /mti/

..

14.00/um

1414 zsl
1430 Dm

bb. 38. a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának megalakulása újabb győzelme a dél-vietnami népnek - sajtótájékoztató a muosz-ban

t fe/gg/ll cz

g1969. június 14.

a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának megalakulásáról, programjáról és a közzétett felhívásáról tájékoztatta szombaton le huu van, a dnff budapesti állandó képviselőjének ideiglenes vezetője a magyar és a külföldi újságírókat a magyar sajtó házában. a többi között hangsúlyozta: a dél-vietnami nép az amerikai agresszió elleni nemzetmentő harcában, évek óta, és különösen 1968 kora-tavasztól nagy győzelmeket ért el minden fronton, politikai és katonai ereje állandóan fejlődött és erősödött. az amerikaiak és zsoldosaik súlyos vereségeik miatt rákényszerültek arra, hogy tárgyalásasztalhoz üljenek párizsban. utalt az eladárra, hogy a felszabadított területek állandóan bővülnek a dél-vietnam csaknem valamennyi falvában és városában létrejöttek a helyi közigazgatási szervek. a dnff párizsban előterjesztett tizpontos átfigo megoldását egyre erőteljesebben helyeslik és támogatják a világ népei és a különböző országok kormányai, maga az amerikai nép is mind határozottabban követeli a kormánytól, hogy szüntesse be vietnami agresszív háborúját, s vonja ki feltétel nélkül a dél-vietnamból az amerikai és csatlós csapatokat.

az ország megmentéséért folyó harcban beállt új helyzet követelte meg, hogy a dnff, a vietnami nemzeti demokratikus és békeszerző szövetsége, valamint a többi hazafias erők összehívták a nép képviselőinek kongresszusát. a kongresszus meghatározta a dél-vietnami forradalom feladatait, létrehozta az ideiglenes forradalmi kormányt és a tanácsadó gyűlést. a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának megalakulása újabb győzelme a dél-vietnami népnek, a dél-vietnami forradalmi harc szükség-szerűen elérkezett egy magasabb fejlődési fokához.

az ideiglenes forradalmi kormány megalakulása megteremti a lehetőséget, hogy az összes hazafias erők részt vegyenek a forradalmi hatalomban. az ideiglenes forradalmi kormány a dnff tizpontos javaslatával terakja az alapot a vietnami kérdés megoldásához, az egyesült államok agresszív háborújának végetvetéséhez, hozzájárulva a béke helyreállításához vietnamban. az ideiglenes forradalmi kormány a nemzeti egység politikáját kívánja megvalósítani és kész valamennyi, a függetlenségért, békéért, semlegességért sikraszálló erővel együttműködni a dél-vietnami ideiglenes koalíciós kormány megalakítása érdekében.

/folyt.köv./

- 21 -

14.10/11

1414 zsl

1430 Dm

embargo 18 óráig!!!!

bb 36. nagyszabású vizikarneváttal zárult a mosonmagyaróvári és szigetközi napok háromhetes eseménysorozata

vid/ká/um cz

1969. június 14.

az idén első ízben rendezték meg a „mosonmagyaróvári és szigetközi napok”-at. a három hétig tartó eseménysorozatban nyolc kiállítás nyílt, egymást követték a tudományosülésszakok, kulturális rendezvények, az eseményeknek több mint 5 ezer látogatója volt. a szombati zárónaposság a mosoni duna-ágon kezdődött, 50 csónak lépcsős felvonulásával, amit tűzijáték követett. a csónakház előtti víziszínpadon horváth idikó „szigetköz szépe”, a karnavál hercegnője üdvözölte a jelenlévőket. a mosonmagyaróvári és szigetközi napok báltal zárultak. /mti/

..

bb 39. hazaérkezett prágából a molnár jános vezette kulturális küldöttség

fa/um gg cz

1969. június 14.

hazaérkezett prágából az a küldöttség, amely molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes vezetésével részt vett a magyar-csehszlovák kulturális munkabizottság 10. ülésén. a delegációt a ferihegyi repülőtéren lugossy jános művelődésügyi miniszterhelyettes, a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium több vezető beosztású munkatársa fogadta. jelen voltak a budapesti csehszlovák nagykövetség képviselői is. /mti/

..

embargo 18. óráig!!!!

bb 42. fuvószenekezők hangversenyével megkezdődtek a „győri nyár 1969.” eseményei

vid/ká/um cz

1969. június 14.

az idén immár negyedszázadban rendezik meg a zenei programban gazdag győri műsort, a „győri nyár 1969.”-et, amelynek megnyitójára szombaton este került sor a városi tanács háza előtt. módos dezsőné a városi tanács vb. elnökhelyettese mondott megnyitó beszédet, majd a győri városi tanács, a magyar vagon és gépgyár, a soproni városi tanács, a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár, a csornai járási tanács, valamint a kapuvári járási tanács fuvószenekezők zenekarái adtak hangversenyt. az idei győri nyár legkiemelkedőbb eseményei a rába vár alatt felállított víziszínpadon játszódnak le: a legjobb folklór együttesek, a komáromi területi színház, a madách színház művészei adnak műsort. fellépnek a legnevesebb magyar sláger-és operett énekesek is. /mti/

- 20 -

14.00/um

14.10.11

14.14.20

14.20.20

bb. 38. a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának megalakulása újabb győzelme a dél-vietnami népnek - sajtótájékoztató a muosz-ban

t fa/gg/it cz

g1969. június 14.

a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának megalakulásáról, programjáról és a közzétett felhívásáról tájékoztatta szombaton le huu van, a dnff budapesti állandó képviselőjének ideiglenes vezetője a magyar és a külföldi újságírókat a magyar sajtó házában. a többi között hangsúlyozta: a dél-vietnami nép az amerikai agresszió elleni nemzetmentő harcában, évek óta, és különösen 1968 kora-tavasztól nagy győzelmeket ért el minden fronton, politikai és katonai ereje állandóan fejlődött és erősödött. az amerikaiak és zsoldosaik súlyos vereségeik miatt rákényszerültek arra, hogy tárgyalásztalhoz üljenek párizsban. utalt az elcsúsztatra, hogy a felszabadított területek állandóan bővülnek a dél-vietnami csaknem valamennyi falvában és városában létrejöttek a helyi közigazgatási szervek. a dnff párizsban előterjesztett tizpontos átfogó megoldását egyre erőteljesebben helyeslik és támogatják a világ népei és a különböző országok kormányai. maga az amerikai nép is mind határozottabban követeli kormányától, hogy szüntesse be vietnami agresszív háborúját, s vonja ki feltétel nélkül dél-vietnamból az amerikai és csatlós csapatokat.

az ország megmentéséért folyó harcban beállt új helyzet követelte meg, hogy a dnff, a vietnami nemzeti demokratikus és békeerők szövetsége, valamint a többi hazafias erők összehívták a nép képviselőinek kongresszusát. a kongresszus meghatározta a dél-vietnami forradalom feladatait, létrehozta az ideiglenes forradalmi kormányt és a tanácsadó gyűlést. a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának megalakulása újabb győzelme a dél-vietnami népnek, a dél-vietnami forradalmi harc szükség-szerűen elérkezett egy magasabb fejlődési fokához.

az ideiglenes forradalmi kormány megalakulása megteremti a lehetőséget, hogy az összes hazafias erők részt vegyenek a forradalmi hatalomban. az ideiglenes forradalmi kormány a dnff tizpontos javaslatával lerakja az alapot a vietnami kérdés megoldásához, az egyesült államok agresszív háborújának végetvetéséhez, hozzájárulva a béke helyreállításához vietnamban. az ideiglenes forradalmi kormány a nemzeti egység politikáját kívánja megvalósítani és kész valamennyi, a függetlenségért, békéért, semlegességért sikeres álló erővel együttműködni a dél-vietnami ideiglenes koalíciós kormány megalakítása érdekében.

/fo lyt. köv./

- 21 -

14.10/11

14.14.20

14.20.20



bb. 38./ a dél-vietnami ... 1. folyt./ 11

Le huu van ezután részletesen ismertette a kongresszus határozatát és a kormány akcióprogramját, amely kifejezésre juttatja a dél-vietnami nép törekvéseit: elsőrendű feladatának tartja a dél-vietnami teljes felzabadosítást, s egy valóban demokratikus és szabad köztársasági rendszer megteremtését dél-vietnamban. az ideiglenes forradalmi kormány valamennyi népréteg érdekeit védi és szavatolja, nemzetiségre, vallásra, politikai irányzatra való tekintet nélkül. a munkások, parasztok, értelmiségiek egyenjogúságot élveznek a harcban, a termelésben, a hatalom építésében és a demokratikus szabadságjogok gyakorlásában.

a dnff az ideiglenes forradalmi kormányra ruházta át azt az állami funkciót, amelyet korábban a belpolitikai és külpolitikai életben betöltött, valamint azt a szerepet is, amely a vietnamról tárgyaló párizsi négyes konferencián részt vevő a dél-vietnami nép igazi képviselőjére hárul, ami a külpolitikát illeti, az ideiglenes forradalmi kormány a béke és a semlegesség külpolitikáját követi, diplomáciai, gazdasági és kulturális kapcsolatokat akar kialakítani minden országgal, beleértve az egyesült államokait is a békés egymás mellett élés elvének alapján.

a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányát megalkotása óta több ország kormánya, köztük a magyar népköztársaság kormánya is elismerte. le huu van köszönetét fejezte ki a testvéri magyar népnek és kormánynak szolidaritásáért., az önk elismerése népünknek további bátortást ad az új helyzetben ahhoz, hogy tovább folytassa a harcot a teljes győzelem kivívásáig., - mondotta./mti/

--

bb. 41. batik kiállítás pécsen

vid 4/11 cz

1969. június 14.

érdekes kiállítást rendezett pécsen a janus pannonius muzeum: a batikoló bács-kiskun megyei gyermekek legszebb munkáit mutatta be a mecsekaijai város közönségének. a batikolás ősi - ázsiai eredetű - kecmefestő eljárás, amelyet vászonra vagy setyemre színes mintákat, képeket festenek. hazánkban először a bács-kiskun megyei kecel község „arany jános, általános iskolájában honosított meg a batikolást. az 1963-ban alakult szakkör - baloghné boros ilona rajztanár vezetésével - számos országos és nemzetközi sikert aratott: tavalyelőtt elnyerték az indiai köztársaság elnökének aranyérmét, tavaly pedig a nehru-díjat.

a pécsen rendezett kiállításnak az a célja, hogy a pécsi baranyai iskolásgyermekkel is megismertesse ezt a szép érdekes festési technikát. három bács-kiskun megyei iskola - a keceli, a kecskeméti és a kiskőrösi általános iskola - batik-szakköre mutatta be mintegy negyven szép munkáját./mti/

--

14. 38/11

14. 38/11

- 22 -

bb 40. sárgul a gabona - tíz nap múlva aratnak a duna-tisza közén

ö vid/kz/mné/um cz

1969. június 14.

az utóbbi hetek kedvező időjárásának hatására szerte az országban mind a kalászosok, mind kapások kőheverték a szeszélyes tavasz és a májusi kánikula által okozott károkat. a bács-kiskun megyei homokföldeken gyorsan sárgul a gabona. a magasabb fekvésű határterületeken előreláthatóan 10 nap múlva munkába állnak a gabonabetakarító gépek. a megyében az idén negyedmillió hold termését kell betakarítani. készen van a nagyszabású munka „menetrendje, az állami és szövetkezeti gazdaságokban indulásra várnak az aratógépek, rendrevágók. a termelőszövetkezetek bővítették gépparkjukat: újabb 80 kombájnt és bálázógépeket vásároltak. a betakarítás költségeinek csökkentése érdekében az idén már teljes egészében kombájnaratásra rendezkedtek be.

a szomszédos csongrádban, ahol tavaly és tavalyelőtt ezekben a napokban már megindultak az aratógépek, az idén egy héttel később kezdődik a betakarítás. a vidék termelői nem bánják ezt a késést, mertházen az időjárás kedvezett a kalászosok fejlődésének, s így most már a gyengén telelt gabonák is jó termést ígérnek. a kukoricák a csapadék után szinte „megugrottak, s jelenleg már 60-70 centiméter magasak. a velük együtt gyorsan növekvő gyomok sok munkát adnak a kapás-brigádoknak. az első kapálást csongrád megye valamennyi közös gazdaságában befejezték, több helyen már másodszor kapálják a földeket. a szegedi járásban magyaránny burgonyabogár veszély lépett fel. a kiskunmajszi józsef attila tsz-ban, amire még nem volt példa - már eddig háromszor kellett végigpermetezni az ültetvényeket, egy hold permetezési költsége 560 forint telt ki, de ez a számítások szerint bőségesen visszatérül.

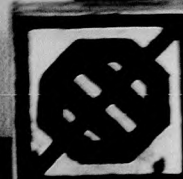
az ország legfontosabb burgonyatermő vidékén - szabócs-szatmár megyében - az előrehajtatott burgonyák után a fűvetésűk is virágba borultak. az 50-100 holdas virágzó táblák messziről is szép látványt nyújtanak. a csapadékos időjárás kedvezett a virágzásnak és az ezzel együtt megkezdődött gumóképződésnek is. a burgonyaföldek nagyrészen elvégezték az ugynevezett töltő-gátó kapálást. győr-sopron megyében harmadszor járja a kapa „bukorrupa sorközét. a nem vegyszerezett kukoricatáblákon megkezdtek a második kapálást. a szövetkezeti gazdák úgy iparkodnak, hogy még az aratás előtt végezzenek a kapások gyomtalanításával. gyors ütemben kaszálják a réteket: a kiváló fűtermésnek több mint háromnegyed része kazlakban van. /mti/

--
- 23 -

14. 35/um

14. 35/um

14. 35/um



bb 43. a vegyipari dolgozók szakszervezetének küldöttsége

k tz/mm/um 1e cz

1969. június 14.

szilágyi sándor főtitkár vezetésével szombaton bukarestba utazott a vegyipari nemzetközi szakszervezeti szövetség vezetőségi ülésére.
/mti/

e m b a r g ó 17. óráig!!!!

bb 44. háromszáz tagú bolgár pionirküldöttség érkezett baranyába a „dráva hadosztály, harcainak színhelyére

vid/ká/um cz

1969. június 14.

Bulgária népe az idén ünnepli felszabadulásának 25. évfordulóját, ebből az alkalomból a bolgár pionirok egy csoportja végigjárja azt az utvonalat, amelyen negyedszázaddal ezelőtt a felszabadító bolgár néphadsereg egységei haladtak és harcoltak a megszálló hitleri csapatok ellen, mint ismeretes: az 1. bolgár hadsereg 3. számú balkáni hadosztálya, amely a dráva-menti nagy csaták emlékére a „drávai,„ melléknévet kapta, részt vett Magyarország felszabadításában is. Különösen súlyos ütközeteket vívott a „drávai hadosztály,„ a németekkel dél-baranyában és ennek tiszteletére állították fel a vidék központjában - harkányban - az elesett bolgár katonák hősi emlékművét.

Bulgáriából két - a Kisz és az uttörőszövetség meghívására - háromszáz tagú pionirküldöttség látogatott el hazánkba, nyomon követve a „drávai hadosztály,„ magyarországi utvonatát. A testvéri nép fiait és lányait hozó különvonat szombaton gyékényesnél ért magyar területre. A küldöttség délelőtt csurgón rövid időre megszakította útját, ahol a helybeli uttörők köszöntötték bolgár pajtásaikat, a zászlókkal, virágokkal díszített különvonat délután öt órakor gördült be a pécsi főpályaudvarra, ahol a város uttörőtanácsa és a pécsi uttörőzenekar fogadta a kedves vendégeket. Kárpáti Árpád, a Kisz városi uttörőtitkára üdvözölte a bolgár gyerekeket és az őket kísérő veterán katonákat, majd a küldöttség nevében Andrej Andrejev, a Silyen járási komzomol-bizottság pionirtitkára köszöntötte meg a szívélyes fogadtatást és tolmácsolta a bolgár pionirszövetség üdvözlését a magyar uttörőknek.

A következő napokban a bolgár pionirok végigjárják a „drávai hadosztály,„ harcainak színhelyét dél-baranyában, megkoszorúzzák a harkányi bolgár hősi emlékművet és nagygyűlésen találkoznak a pécsi uttörőkkel. /mti/

- 24 -

14.45/um

HP bel.
1969. június 14.

bb. 45. Ülést tartott a magyar - osztrák vízügyi bizottság

k st/hné/1e/1l cz

1969. június 14.

A magyar-osztrák vízügyi bizottság 1969. június 9-14 között budapesten tartotta ezévi rendes ülészeit. Megtárgyalták a határvizek, elsősorban a rába és a pinka szabályozásával, fenntartásával, valamint a fertő-tó vizgazdálkodásával kapcsolatos időszerű feladatokat. Megvizsgálták a határvizek árvízi előrejelzésének helyzetét, megszabták a közös érdeku munkák 1970. évi építési programját, a határozatot hozták a folyamatos munkák elszámolásának egyszerűsítésére.

A jegyzőkönyvet dégen Imre államtitkár az országos vízügyi hivatal elnöke és Emil Wurzer, az osztrák köztársaság vízügyi megbízottja írta alá. Az aláírásnál dr. Ferdinand Ott, miniszteri osztályfőnök is jelen volt. /mti/

bb. 46. Rinbánszki Róbert a Kisz központi bizottságának titkára

1 pr/tné/1l cz

1969. június 14.

Szombaton Chilébe utazott. A Kisz kb titkára a magyar ifjúsági szövetséget képviseli a chilei kommunista ifjúsági szövetség június 17-től 22-ig tartó kongresszusán. /mti/

bb. 49. Elhunyt Tóth István

1 pr/tné/1l z

1969. június 14.

A párt és a munkásmozgalom régi harcosa, az 1928-as pilisvörösvári bányásztrájk vezetője, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. Temetése kedden 17 órakor lesz a százhalombattai temetőben.

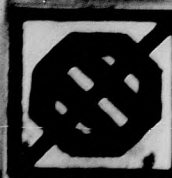
/mti/

mszmp budai járási pártbizottsága.

14.54/1l

1969. június 14.

1969. június 14.



bb. 48. új magyar-svéd kulturális munkatervet írtak alá

t fe/mné/11 cz

1969. június 14.

a svéd kulturális élet vezető képviselőivel folytatott tárgyalások eredményeként szombaton új, két évre szóló magyar-svéd tudományos és kulturális munkatervet írtak alá stockholmban. a megállapodást magyar részről dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, svéd részről per axel hildeman, a svéd intézet igazgatója írta alá.

az új munkaterv az együttműködés jelentős bővítését irányozza elő, a többi között javasolja, hogy a tudományos és a műszaki tudományos együttműködés fejlesztésére alakítsanak magyar-svéd vegyesbizottságot. a két ország művelődéspolitikai tapasztalatainak kicserélése érdekében a magyar művelődésügyi minisztérium és a svéd kulturális minisztérium célszerűnek tartja a közvetlen kapcsolatok létrehozását. az új program értelmében fokozottabb szerepet kap a tudományos és kulturális szakemberek együttműködése és kölcsönös tanulmányutja. a munkaprogramban kifejezésre jut, hogy a svéd szakértők a tárgyalások során különösen nagy érdeklődést tanúsítottak a gyógypedagógiában, a zenepedagógiában és az orvostudomány egyes területein elért magyarországi eredmények iránt. /mti/

--

bb. 47. öt halálos áldozat - súlyos közlekedési baleset az 5. kerületben

1 pr/tné/11 cz

1969. június 14.

szombaton délelőtt a münnich ferenc utca és a józsef attila utca kereszteződésénél héder mihály gépkocsivezető, smyngi lakos, a veszprémi akóv autóbusszával - tilos lámpajelzésnél - üsszelitközött egy 15-ös autóbusszal. az üsszelitközés következtében a 15-ös autóbussz felhajtott a járdára és halálra gázolta titz józsef, titz anna román állampolgárokat, naggyaradi lakosokat, király mihály budapesti kovácsmestert és unokáját a 4 éves bulcsuházi zitát, valamint mikó ildikó 14 éves budapesti tanulót. a veszprémi akóv autóbusszával utazó iskolai tanulók közül senki nem sérült meg. a 15-ös autóbussz utasai közül négyen szenvedtek sérülést, közülük hármat a mentők kórházba szállítottak, egy embert pedig a helyszínen részesítettek első segélyben. a rendőrség héder mihály gépkocsivezetőt őrizetbe vette s a baleset körülményeinek tisztázására vizsgálatot indított. /mti/

--

15.08/11

- 26 -

1519
1536
Dny

bb 50. súlyos közlekedési balesetek

1 pr/tné bh -cz

1969. június 14.

a 11. kerületben a bem rakparton egy kijelölt gyalogátkelőhelyen tehergépkocsi ütötte el spitzer jenőné 74 éves budapesti nyugdíjast. az idős asszony a kórházba szállítás után meghalt. a gépkocsi vezetőjét kövesdi károlyt a rendőrség őrizetbe vette.

a xv. kerületben a lenin utja és a vasutastelep utca kereszteződésénél battyán józsef 30 éves tatabányai vajúr személygépkocsijával egy 69-es villamosnak ütközött. a baleset következtében a személygépkocsi utasai közül lakatos jános 45 éves budapesti segédmunkás a helyszínen meghalt. battyán józsef és lakatos jánosné súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. /cti/

--

bb 51. teatrum szentendre főterén

vid gó ká bh -cz

1969. június 14.

a szentendrei danubius szállóban szombaton tájékoztatták az újságírókat a város főterén megrendezendő teatrum programjáról. békés andrás művészeti vezető elmondotta, hogy a város központjában felállított szabadtéri színpadon júliusban hét alkalommal mutatják be a magyar színpadi irodalom két, feléssbe került darabját, a xvii. századbeli ismeretlen magyar szerző comico-tragedia című történelméről, valamint „szalkay antal ud 1793. évben magyarított szomorú vígoperáját”. a „pikko herceg és jutka parzsi”, az egy műsorban bemutatott két darab szereplői bésti lajos, basilides zoltán, konrad antal, mádi szabó gábor, szabó gyula, psota irén, sztancai istván, valamint a színház és filmművészeti főiskola több hallgatója. a vígopera zenéjét vujicsics tihámér szerezte.

az előadások helyének kijelölésekor a választás azért esett erre a patinás városra, mert ódon házakkal övezett főtere a legalkalmasabb színpadi irodalmunk régi értékeinek felatavénítésére. szentendren tulajdonképpen a színház ősi formáihoz hasonló játékkertet hoznak létre.

az első előadás június 5-én lesz. a fővárosban már megkezdődtek a két darab próbái. a hamarosan felépülő színpadon július első napjaiban tartják a jelmezes próbákat. az előadást 536 néző tekintheti meg, a belépőket a fővárosban a jegyirodák árúsítják. a teatrum rendezősége a látogatók egész napos programjáról gondoskodik. a színházjegy mellő ugyanis belépőt kapnak a város muzeumaiba, az ebben az időben látható zász endre kiállítására és a szoborkertbe. az előadások napján a hév különjáratokat indít. /mti/

--
- 27 -

15.33./sz

1519
1536
Dny

bb 52. borus, esős vasárnapra számíthatunk

1 sl/gk je bh -cz

1969. június 14.

a vasárnap kirándulni szándékozóknak ajánlatos esőkabátot, ernyőt magukkal vinni, mert a meteorológiai intézet előrejelzése szerint a borus idő tovább tart, helyenként záporokkal, zivatarokkal. változással egy-két napon belül nem lehet számolni, mert európa nagy részén franciáországtól és a benelux-országoktól a balkán-feliszigetig sűrű felhőzet borítja az égboltot. vízszintes irányú légmozgás szintén egyáltalán nincs, így az eső sem sűrűn végig nagy területeken. ilyenkor gyakori, hogy a város egyik részén süt a nap, a másikon pedig zuhog az eső.

a légkör csak észak-európában és a szovjetunió északi részén mozgalmas. egyes helyekről hózáporokat jelentenek, ami a délebbi vidékekre a mostani évszakban természetesen már nem juthat el.

vasárnap egyébként magyarországon 23-28 fok közötti hőmérséklet várható, de azt ennél is melegebbnek érezzük majd, mert viszonylag nagy a levegő páratartalma. éjszaka 12-17 fokig csökken a hőmérséklet./mti/

bb 55. leégett a sellyei barokk kastély déli épületszárnya

vid ké bh -cz

1969. június 14.

a délpáryai sellyén szombaton a kora reggeli órákban leégett a híres barokk kastély déli szárnya. a műemlék épületet gróf draskovich iván építtette a 18. században, jelenleg a mezőgazdasági szakmunkásképző iskola kollégiuma, százhatvan diák otthona. nem sokkal öt óra után az intézetbe érkező tejes lett figyelmes a füstölgő tetőre. miközben a tűzoltókat értesítették, a fából épített tetőszerkezetet elborították a lángok, amelyek tovább terjedve elpusztították a déli szárny első emeletének mennyezetét is. a diákokat időben riasztották, úgyhogy senki nem sérült meg. a helybéli és siklósi önkéntes tűzoltók, a pécsi, szigetvári és barcsi tűzoltó egységekkel együttesen vették fel a küzdelmet a pusztító lángokkal. gyors, bátor beavatkozásuknak köszönhető, hogy a tető megbontásával megakadályozták a tűz továbbterjedését. a lángok így is nagy pusztítást végeztek. a déli szárny első emelete teljesen elpusztult, leégett a kastély nagyértékű, topolya-fát burkolt hallja, falépcsője, és az ebédlőterem. a kárt többszáz ezer forintba becsülik.

a tűz keletkezésének megállapítására és a károk pontos felmérésére vizsgálat indult./mti/

- 28 - 15.47./se

16⁰⁰
1410 Dm

bb. 53. megnyit a mai csehszlovák képzőművészet tárlata

t ol/ol/gy/cz

1969. június 14.

a mai csehszlovák képzőművészetnek a műcsarnokban rendezett tárlatát szombaton délelőtt nyitotta meg demeter sándor, a kulturális kapcsolatok intézetének alelnöke és jan rabas, a csehszlovák művelődés- és tájékoztatásügyi minisztérium főigazgatója. a megnyitó ünnepség közönségének soraiban ott volt molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes, továbbá a külügy- és a művelődésügyi minisztérium, valamint a kki több vezető beosztású munkatársa. részt vett a megnyitón jozef puccik, csehszlovákia budapesti nagykövete, és a hazánkban tartózkodó csehszlovák kulturális delegáció is.

- ezt a kiállítást igen fontosnak és jelentősnek tartom azért is, mert ismételt bizonyosságot szolgáltat arra, hogy az országaink közötti együttműködés a kultúra területén igen gazdag tartalékokkal rendelkezik - mondta a kki alelnöke.

a továbbiakban így folytatta: - örülök annak, hogy a szellemi alkotóerő produktumainak cseréjét biztosító baráti megállapodásaink jóvoltából a csehszlovák művészet multjának ismeretében most a kiállítás révén a jelenről is képet kaphatunk. fogalmat alkothatunk arról, hogyan értelmezik e nemzedék művészei korunkat, milyen uton járnak és milyen problémákkal viaskodnak. az itt fel-sorakoztatott művek csehszlovák művészbárátaink törekvéseinek sokféleségéről, a kifejezés gazdagságának változatosságáról tanuskodnak.

jan rabas arról beszélt, hogy a tárlaton szereplő festők, szobrászok és grafikusok munkássága a jelenkori csehszlovák fejlődést tükrözi annak sokrétűségével és bonyolultságával. a magyar tárlatátogató ezúttal túlnyomórészt a fiatal és a középnemzedékhez tartozó alkotókkal ismerkedhet meg, s ez arra is lehetőséget nyújt, hogy az utóbbi néhány év cseh és szlovák művészetének jellegzetes irányzatait szemlélhesse. tíz festőművész összesen 94 képével haraznegy szobrász 35 alkotásával mutatkozik be a kiállításon, melyet 92 grafika tesz még teljesebbé.

a tárlatot a tervek szerint július 6-ig tartják nyitva./mti/

..

- 29 -

15.53./se

16⁰⁰
1410 Dm



embargo 19.00 óráig!

bb. 54. sárospatakra érkezett tekirdag /rodostó/ testvérváros
küldöttsége

vid-ké/gy/oz

1969. június 14.

Szombaton a városi tanács meghívására sárospatakra érkezett
vefik kitapcigil, tekirdag /rodostó/ tartomány kormányzója és
srol erdogán, tekirdag /rodostó/ város polgármestere. a két test-
vérváros vezetői ez alkalommal veszik fel először a személyes
kapcsolatot.

a két város közötti kapcsolatok tavaly kezdődtek, amikor
tekirdag /rodostó/ város rendbehozatta és muzeumnak rendezte be
azt az épületet, amelyben 2. rákóczi ferenc 1720-tól lakott
a szultán által örök tulajdonul adott házban 1735 április 8-án
bekövetkezett haláláig. tekirdag város az év elején sárospatakat
testvérvárossá nyilvánította. sárospatak városi tanácsa április-
ban tartott ülésén hasonló határozatot hozott.

a török testvérváros vendégeit borsod megyében dr. Ladányi
józsef, a megyei tanács vb elnöke és léth józsef a sárospataki
városi tanács vb elnöke fogadták. a török vendégek tiszte-
letére adott fogadáson megjelent közbek között dr. bodnár ferenc
a megyei pártbizottság első titkára. a török vendégek megismer-
kedtek borsod megye nevezetességeivel, majd körutjukat befejezve
szombaton este érkeztek sárospatakra, ahol a városi tanács vb el-
nöksége adott fogadást tiszteletükre.

a török testvérváros küldöttsége vasárnap részt vesz a sá-
rospataki városi tanács ünnepi végrehajtóbizottsági ülésén./mti/

bb. 59. halálos közlekedési baleset

1 pr/gk/gy/oz

1969. június 14.

cegléd külterületén a 4-es számú főútvonalon fodor lászló
31 éves nagykőrösi gépkocsivezető az aköz tehérgépkocsijával
elgázolta a kerékpárral közlekedő másó lajosné 59 éves, és özv.
zana lajosné 72 éves ceglédi lakosokat. a rendőrség fodor lászlót
örizetbe vette, vizsgálatot indított./mti/

..-
- 30 -

15.59./se

16.04
17.10. Dny

bb 56. az il-62-es magyarországi bemutatkozása - sajtó konferencia
a ferihegyi repülőtéren

t sz /mm je bh -oz

1969. június 14.

az aviaexport szovjet öszövetségi egyesülés és a szovjet-
unió magyarországi kereskedelmi képviselete szombaton a ferih-
egyi repülőtéren bemutatta a magyar szakköröknek és a sajtó
képviselőinek a budapestre érkezett il-62 repülőgépet a szovjet
repülőgépgyártó ipar újabb sikeres konstrukcióját.

a bemutatón részt vett dr. csanádi györgy közlekedés és posz-
tügyi miniszter, földvári lászló és dr. mászáros károly minisz-
terhelyettesek, a magyar gazdasági élet több más képviselője.
jelen volt f.j. tyitov, a szovjetunió magyarországi nagykövete.

b.k.puskin, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képví-
selője elmondotta: az il-62-es sugárhajtású utasszállító repülő-
gépek három éve vesznek részt a légiközlekedésben és azóta sok
elismerést arattak a nyugat-európai és amerikai légitársaságok
körében is. 12 hosszútávú légiútvonalon közlekednek, 8 nagy
földközi utakra is alkalmasak: utasaik budapesten reggelizhet-
nek, new yorkban ebédelhetnek és tokióban vacsorázhatnak. a
gépek leszállás nélküli képesek megtenni a moszkva-new york,
moszkva-singapur, illetve moszkva-tókió utvonalat. az iljusin
professzor vezetésével működő tervezőiroda konstrukciói közül
a malév szakemberei már jól ismerik az il 18 -as típust, - ezek-
kel a magyar légiforgalom is rendelkezik - és remélik, hogy a
későbbiekben az il 62-es szintén gyarapíthatja a malév géppark-
ját.

jelen voltak a tájékoztatón a gépkonstruktőrök képviselői
is, akik közül t. murajov mérnök ismertette az il-62-es
műszaki adatait. iljusin kollektívája 1943-ban kezdte meg az
utasszállító gépek tervezését és ez a típus a második családhoz
tartozik, a 62-es típus négy gázturbinás sugár hajtóművel rendel-
kezik. szerkesztésénél fő követelmény volt a biztonság, a ké-
nyelem, és a gazdaságosság. a gép akkor is zavartalanul tud köz-
lekedni, ha az egyik oldalon mindkét hajtóműve meghibásodik. egy-
egy hajtóművének tolsereje 10.400 kilogram. a gép berendezésait
kritikus körülmények között is kipróbálták - és minden próbát
kiálltak, eddig a gépek több mint 20 ezer órán át közlekedtek és
8 ezer leszállást hajtottak végre.

/folyt. köv./
16.04/-11

- 31 -

16.08
17.10. Dny

bb 56. / az 11-62-es ...1. folyt./ bh

kényelméről és teljesítményéről meggyőződhetek a meghívott szakemberek és az újságírók is, akiket próbarepülésre vitték. az 11-62 avszenyikov parancsok vezetésével szinte szempillantásra szökken a magasba és 30 perc alatt tette meg a dunántúli körzetét, a balatonig, majd onnan vissza a ferihegyi repülőtérre. a bemutatott gép 122 utas szállítására alkalmas, de berendezhető a gépek 148, vagy 168 utas részére is. áruszállító változatuk 11 ezer kilo árut 9 ezer kilométerre tud leszállás nélkül elvinni.

b.k. puskin a tájékoztató után átnyújtotta a malév vezetőinek az egyébként 53 méter hosszú gép kicsinyített modelljét is. a malév egyébként előzetes tárgyalásokat kezdett az 11-62-es gépek beszerzéséről, mert ilyen gépeket szándékozik forgalomba állítani interkontinentális közlekedésre. /mti/

bb 57. Lottó nyereségjegyzék

mm je bh -c z

1969. június 14.

a 24. játékhéten ötitalélatos lottószelvény nem volt. a négy találatos szelvények száma 35, ezekre a nyereség egyenként 102.138 forint, a három találatos szelvény 4.404 volt, ezekre egyenként 406 forintot fizetnek. a 126.550 két-találatos szelvényre a nyereségösszeg 18 forint. az összeg az nyereségilletékek levonása után értendő. /mti/

bb 61. virizlay gyűlésnek,

tm zs bh -cz

1969. június 14.

a szót titkárának vezetésével szombaton küldöttség utazott olaszországba az olasz általános munkásszövetség /cgit/ június 17-én kezdődő 7. kongresszusára. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

bh -cz

1969. június 14.

a mai bb 47. sz. hírünk /öt halálos áldozat.../ 8. sorában a sor végén a név helyesen: b u c e u h á z i r i t a .

/mti/

- 32 -

15.15 bh

16.10
1969. Dny

bb. 60. végetért a nemibetegségekről tárgyaló kongresszus

t ms/j/za/gy/cz

1969. június 14.

szombaton a gellért szálló kongresszusi termében befejeződött a nemibetegségek ellen küzdő nemzetközi unió 26. kongresszusa. a háromnapos tanácskozás utolsó napján szabadon választott témájú előadások hangzottak el.

x x x

g.a. canaperia professzor, az unió elnöke az mti munkatársának adott nyilatkozatában elmondta:

- a nemi betegségek frontján a legutóbbi évek több lényeges változást hoztak. az antibiotikumokkal elért kiváló gyógyítási eredmények óta bekövetkezett kedvező helyzet sok országban rosszabbra fordult. újabb és megbetegedések számának növekedését észleljük számos fejlett országban is.

- vizsgálódásaink szerint ennek oka elsősorban a megváltozott nemi magatartásban keresendő. bizonyítottan vehetjük, hogy a korábban sokkal nagyobb mértékben terjedt el a promiszkuítás, a több partnerrel folytatott, valamint a csoportos nemi érintkezés. a szexuális magatartás megváltozásának egyik oka a családi kötelékek fellazulása, továbbá a megnövekedett utazási lehetőségek, amelyek könnyebbé teszik az emberek érintkezését. a nem kívánt terhesség megakadályozását célzó fogamzásgátló szerek nemcsak a családtervezés elsőrendű eszközei, hanem sajnos morális visszahatással is számolni kell, és ezért közvetve kedveznek a nemi betegségek elszaporodásának is. megszűnt ugyanis a terhességtől való féltélem, mint a nemi érintkezésnek különösen fiatal lányok részéről legerősebb gátja. ez bizonyos szabadságot hozott a nemi érintkezésbe, a partnerek megválasztásába és kétségtelenül szerepet játszik a promiszkuítás fokozódásában. ennek egyik legszomorúbb és aggasztó tünete, hogy a megbetegedések elég tekintélyes része esik a fiatalokra.

- a probléma megoldása nem szorítkozhatik a penicillinkezelésre, a hangsúly a megelőzésen van. szükséges gondosan tanulmányozni a társadalmi élet jelenségeit, a szexuális magatartás megváltozását, és ennek megfelelően különösen mindkét nemben a ifjúság körében igen nagy jelentőséget tulajdonítunk a szexuális nevelésnek, felvilágosításnak. fe kell keltenünk és fokoznunk kell az emberek felelősségérzetét önmaguk és embertársaik, szerelmi partnereik iránt.

/folyt. köv./
16.20/gy

- 33 -

16.20
1969. Dny

bb. 60. /végetért.... 1. folyt./ gy

- a mostani budapesti kongresszusnak egyik fő témáját éppen ezek a kérdések alkották. a tanácskozás lefolyásával nagyon elégedett vagyok, minden bizomnyal elősegíti a nemi betegségek ellen folytatott további nemzetközi méretű küzdelmet. magyar barátaink, élükön dr. földvári ferenc professzorral - akit első magyarországi tartózkodásom idején, az 1935-ös nemzetközi dermatológiai kongresszuson ismertem meg -, nemcsak nagyon gondosan és jól szervezték meg kongresszusunkat, hanem számos értékes előadásban ismertették az antivenereás küzdelemben elért újabb magyarországi eredményeket. hálásak vagyunk nekik azért is, hogy a tudományos program mellett lehetőségünk nyílt megismerkednünk ennek a szép országnak és fővárosának számos jellegzetességével. a mostani találkozó ezért nemcsak tudományos, hanem baráti kapcsolatunkat is tovább erősíti közös küzdelmünkben - hangsúlyoztam befejezésül canaperia professzor./mti/

..

bb. 58. megkezdődtek a sárközi napok

vid-ká/gy/cz

1969. június 14.

tolna megyében szombaton megkezdődtek a hagyományos sárközi napok. délután decs községben több kiállítás nyílt: az általános iskolában a megyei gyermekrajztárlatot mutatják be, a községi tanácsházán „a sárköz a tanácsköztársaság idején... a járási művelődési házban pedig a „sárköz az irodalomban... című kiállítás tekinthető meg.

délután rendezték meg a szomszédos ócsényben a megyei népdaléneklési verseny döntőjét. sárpilisén a szekszárdi táncgyűlés parádéja, decsen pedig a hivatásos művészek magyar néta és népdalostja szórakoztatta a közönséget./mti/

..

bb. 62. dr. orbán lászló,

gk/gy/cz

1969. június 14.

a művelődésügyi miniszter első helyettese egyhetes romániai tartózkodás után hazatért budapestre. a ferihegyi repülőtéren fogadására megjelent dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes és dumitru turcus, a román szocialista köztársaság magyarországi nagykövete./mti/

..

16.20/gy

- 34 -

16.20/gy
1969. június 14.

bb. 63. megkoszorúzták illy gusztáv síremlékét

k gj/gk/gy/La

1969. június 14.

illy gusztáv altábornagy a személyi kultusz idején elkövetett törvénytöréseknek esett áldozatul. szombaton születésének 60. évfordulója alkalmából a honvédelmi minisztérium képviselői és a családtagok megkoszorúzták sírját a farkasréti temetőben. a honvédelmi minisztérium képviselőjében kaszás ferenc vezérőrnagy, miniszterhelyettes, kárpáti ferenc vezérőrnagy, az mszp néphadsereg pártbizottságának első titkára és pesti endre vezérőrnagy helyezték el koszorút a síremlékén./mti/

..

bb. 64. június 15-22: 1. országos ifjúság tábora

i pr/mm/gy/La

1969. június 14.

június 15. és 22. között salgóbánján rendezik meg az ifjúság tábora első országos tábort. az ország minden tájáról 150 ifjú kommunista kapott „beutatót... megvitatják az ifjúság tábora feladatait, sor kerül módszertani tapasztalatcserékre is. előadást hallgatnak meg a kisz honvédelmi nevelőmunkájának feladatairól és több alkalommal rendeznek vitát a gárda tevékenységéről. a köztűz program mellett számtalan szórakozási lehetőség várja a fiatalokat. lesznek tábori sportversenyek, filmvetítések, műsoros táboriüzek és kirándulások./mti/

..

bb. 65. tudományos ülészek a magyar iparművészeti főiskolán

gk/gy/La

1969. június 14.

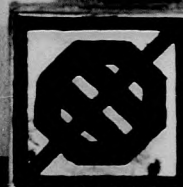
hétfőn és kedden a magyar iparművészeti főiskola építészeti tanácsa és az iparművészeti tanács - a tanácsköztársaság 50. évfordulója alkalmából - közös tudományos ülészeket rendez az iparművészeti főiskola „építészet-művészet, ipar... címmel. az ülészek előadói többek között dr. azabó jános, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettese, dr. pogány frigyos, az iparművészeti főiskola igazgatója, deák józsefné, az iparművészeti tanács helyettes vezetője és az rogh györgy, az építészet tanszék vezetője. az ülészek első napján felszólal pierre vágó, a nemzetközi építész szövetség főtitkára, akinek ez alkalommal nyújtják át a tiszteletbeli tanári oklevelet./mti/

..

17.05/gy

- 35 -

17.05/gy
1969. június 14.



a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 59. sz. hírünket / halálos közlekedési beleset/
v i s s z a v o n j u k

/mti/

..-

bb 66. a szot elnökségének meghívására,

gk bh la

1969. június 14.

szombaton baráti látogatásra hazánkba érkezett a marokkói munkás szövetség négytagú küldöttsége hajbi husszein-nek, a szövetség végrehajtó bizottsága tagjának vezetésével./mti/

..-

bb 67. időjárásjelentés:

gk bh la

1969. június 14.

a meteorológiai intézet jelenti 1969. június 14-én, szombaton 19 órakor:

a fülmelegedés erősödik

várható időjárás vasárnap estig:

változómenyiségű felhőzet, már kevesebb helyen záporosó, zivatar. mérsékelt, zivatar idején átmenetileg megélnék szél. a nappali fülmelegedés erősödik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 25-30 fok között./mti/

..-

- 36 -

1969/10

bb 68. hazaérkezett belgiumból a magyar vegyipari delegáció

t sl/gk bh labbb

1969. június 14.

szombat délután hazaérkezett a magyar vegyipari delegáció, amely dr. szekér gyulának, a nehézipari miniszter első helyettesének vezetésével a belga vegyipari gyárosok szövetségének meghívására néhány napot belgiumban töltött.

hazaérkezése után dr. szekér gyula az mti munkatársának elmondta, hogy tárgyalásaik sikeresek voltak, alkalmuk volt eszmecsere folytatni a belga vegyipar legjelentősebb vezetőivel, tárgyaltak a belga gazdasági miniszterrel, továbbá a tudományos ügyek miniszterével. fölkerestek egész sor olyan gyárat, amely a belgiumból magyarországra irányuló vegyipari export szempontjából igen fontos. magyarország már évek óta vásárol különféle vegyipari cikket belgiumtól és nem jelentéktelen magyarország belgiumba irányuló vegyipari exportja sem. most azonban nemcsak a hagyományos kereskedelmi kapcsolatok elmélyítéséről, hanem a vállalatok közötti szorosabb együttműködésről, kooperációk kiépítéséről is szó volt. a miniszterhelyettes véleménye szerint mindenekelőtt a gyógyszeriparban, a lakk- és festékiparban, továbbá a műanyagiparban jöhetnek létre kooperációs megállapodások. a belga partnerek azt is felajánlották, hogy a két ország közösen exportáljon különféle árukat harmadik piacra, főleg a nemrég függetlenné vált országokba.

a most lezajlott tanácskozásokat további tárgyalások követik majd. a magyar delegáció meghívását mind az illetékes miniszteriumok, mind pedig a vegyipari gyárosok szövetségének vezetői elfogadták, s várható, hogy magyarországi látogatásuk idején a megkezdett tárgyalások folytatódnak, sőt a közösen kialakított kooperációs elvek realizálódhatnak./mti/

..-

bb 69. a fővárosi fürdőigazgatóság

mmé zs bh la

1969. június 14.

közlí, hogy kedden a rudas fürdő és az ivó-csarnok 15 órától áll a vendégek rendelkezésére./mti/

..-

-37-

1969/10

1969/10

bb 59. kettős halálos közlekedési baleset cegléden

1 pr/gk bh la

1969. június 14.

cegléd külterületén, a 4-es számú főútvonalon fodor lászló 31 éves nagykőrösi gépkocsivezető a aköz tehergépkocsijával elgázolta a kerékpárral közlekedő rásó lajosné 59 éves és özv. zana lajosné 72 éves ceglédi lakosokat. mindkét szerencsétlenül járt asszony életét veszítette, a rendőrség fodor lászlót őrizetbe vette és a vizsgálatot megindította./mti/

-. -

aszerkesztőségek figyelmébe!

mai bb 47.-es számú hírünk : / öt halálos áldozat.../ hetedik és nyolcadik sorában a szerencsétlenül jártak között felsorolt király Mihály foglalkozása nem kovácsmester, hanem h á z f e l ü g y e l ő . / mti/

-. -

bb 70. magyar-holland együttműködés a mezőgazdasági kutatásban - hazaérkezett hollandiából dr. dimény imre

t jf/gk bh la

1969. június 14.

szombaton dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter vezetésével hazaérkezett budapestre az a mezőgazdasági küldöttség, amely p. lardinois holland földművelés és halászatügyi miniszter meghívására öt napot töltött hollandiában. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. sághy vilmos, a miniszter első helyettese, kurtán sándor nagykövet, a külügyminisztérium csoportfőnöke és r. f. karamat, a holland nagykövetség első titkára fogadta.

a küldöttség hollandiában a mezőgazdasági oktatási és kutatási intézmények munkáját tanulmányozta. a magyar szakemberek meglátogatták a wageningeni mezőgazdasági egyetemet és a mezőgazdasági atomkutató intézetet. dr. dimény imre és p. lardinois miniszterek a látogatás során több ízben is találkoztak, és a két ország mezőgazdasági kutatási és oktatási együttműködéséről folytattak eszmecserét.

/folyt. köv./

mf

- 38 -

bb 70. /magyar-holland... 1. folyt./ bh

dr. dimény imre az mti munkatársának elmondotta:

- a fejlett mezőgazdasággal és élelmiszeriparral rendelkező hollandiával lényegében most fektettük le a szakágak közötti együttműködés elvi alapjait. mindkét ország mezőgazdasága olyan speciális kutatási és gyakorlati eredményekkel rendelkezik, amelyeknek szervezett cseréje kölcsönös előnyökkel járhat. gondoltunk arra, hogy például egyes növényfajtákat közös munkával próbálhatnánk ki, és esetleg meg is honosíthatnánk őket.

- a jövőben előtérbe kerülhet a magyar és a holland mezőgazdasági kutatási és oktatási intézmények szorosabb együttműködése az agrárgazdaság, a kertészet és más szakágak területén. magyar részről például a gödöllői agrártudományi egyetem, az agrárgazdasági, a kertészeti és az agro-botanikai kutató intézet áll majd a holland partnerek rendelkezésére. az együttműködés során lehetőség nyílik arra, hogy növényi szaporítóanyagokat és fajtákat kölcsönösen kicserélhessünk. magyar részről érdeklődés mutatkozik a holland burgonyafajták és dísznövények, virágok iránt. ugyanakkor a holland szakemberek kíváncsiak a magyar fajtákra, például a triticaléra.

a miniszter befejezésül elmondotta: vasárnap holland üzletemberek 40 tagú csoportja érkezik budapestre. a delegációval érkező élelmiszeripari szakemberek közvetlenül tanulmányozhatják majd az együttműködés további lehetőségeit./mti/

-. -

bb 71. magyar-kubai gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési megállapodás

t sz/gk bh la

1969. június 14.

garcia valls-nak, a kubai nemzeti gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság alelnökének vezetésével e héten kubai küldöttség tárgyalt budapesten a két ország közötti új gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési megállapodás előkészítéséről. a tárgyalásokon részt vevő magyar delegációt dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes vezette. a két küldöttség vezetője szombaton este írta alá a tárgyalások jegyzőkönyvét és az új gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési megállapodást. a megállapodás értelmében gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság alakult, amelynek feladata a két ország műszaki és tudományos intézetei, ipari üzemei közötti kooperáció elősegítése.

/folyt. köv./

- 39 -

bb 71./ magyar-kubai...1. folyt. / bh

ugyancsak szombat este irták alá az ujonnan alakult bizottság műszaki-tudományosbizottságának jegyzőkönyvét. magyar részről az aláíró székács imre, a tesco-iroda igazgatója volt. a jegyzőkönyv tartalmazza a két ország közötti műszaki-tudományos együttműködés 1970 évi munkatervét. ennek értelmében tovább szélesedik a különböző intézmények, gyárak, irányító szervek közvetlen kapcsolata. érdekelt az együttműködésben többek között a beloiannisz-gyár, a phylaxia oltóanyag és tápszertermelő vállalat, a távközlési kutató intézet és az építésügyi és városfejlesztési minisztérium.

a munkaterv kiterjed a szakember-cserére is. jelenleg 52 magyar szakértő dolgozik kubában, többségük állatorvos, mérnök és vegyész. a kubaiak is, jelenleg is ott működő szakértő tartózkodásának meghosszabbítását kérték és 29 új szakembert várnak, többek között tanárt kérték a havannai egyetemre.

ott volt a jegyzőkönyvek aláírásánál floreal chomon mediavilla, a kubai köztársaság budapesti nagykövete./mti/

bb 72. hazaérkezett romániából a magyar pártmunkás -küldöttség

t sl/gk bh la

1969. június 14.

szombaton hazaérkezett a budapesti pártbizottság és a fővárosi tanács delegációja, amely a román kommunista párt bukaresti bizottságának meghívására egy hetet Romániában töltött. a küldöttséget sarlós istván, az mszmp központi bizottsága és a budapesti párt-végrehajtó bizottság tagja, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke vezette. a delegáció tagjai voltak: venéczi jános, az mszmp központi ellenőrző bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság titkára, uzsoki istván, a budapesti pártbizottság osztályvezetője, dr. lukács istván, a VII. kerületi pártbizottság első titkára és bozsik józsef a XI. kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke.

a delegáció fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelentek katona imre és szépvilgyi zoltán, a budapesti pártbizottság titkárai, ott volt dumitru turcus, románia budapesti nagykövete, és a nagykövetség több munkatársa is./mti/

- 40 -

bb 73. áramzavart okozott a villámcsapás törökszentmiklóson

i sl/gk bh la

1969. június 14.

szombat délután villámcsapás érte a törökszentmiklósnál huzódó 35 kilovoltos távvezetékét. a szigetelés kiolvadt, emiatt zárlat keletkezett és körülbelül egy órán keresztül törökszentmiklós nem kapott áramot. az áramszolgáltatást egy másik távvezeték bekapcsolásával indították meg újra, s egyben hozzákezdtek a megrongálódott kábel kijavításához is./mti/

- 41 -

v é g e



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ű l d i h i r e k

1969. június 15.

bb 1. az országos középiskolai tanulmányi versenyek díjkiosztó ünnepsége

t bd/mné szb ké

1969. június 15.

vasárnap a hotel ifjúságban ünnepélyesen adták át az országos középiskolai tanulmányi verseny helyezettjeinek a díjakat. a jutalmazottak a művelődésügyi minisztérium, továbbá a könnyűipari, a kohó- és gépipari, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi, a nehézipari minisztérium, valamint az ökotudományi társaság által meghirdetett tanulmányi, illetve szakmai-tanulmányi versenyeken kiemelkedő eredményt értek el. teljesítményükért pénzdíjban, illetve külföldi jutalomutazásban részesültek, díszoklevelet, értékes szakkönyveket kaptak.

a díjakat hosszú pál, a kish központi bizottsága középiskolai és szakmunkástanuló osztályának helyettes vezetője adta át. beszédében elmondotta, hogy az 1968-1969-es tanév megyei és országos versenyein 25 tantárgyban, illetve szakmában mintegy 10 000 fiatal vett részt, bizonyítva e versenyek népszerűségét, vonzerejét. a versenyzők száma évről-évre növekszik, s ezzel együtt örömdetesesen emelkedik a versenyek színvonala is.

a díjkiosztást követően a belvárosi irodalmi színpad műsort adott a helyezettek tiszteltére. /mti/

-1-

12.40/szb ké 174